



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

National Master Standing Offer (NMSO)

Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of
the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf
indication contraire, les modalités de l'offre demeurent
les mêmes.

Comments - Commentaires

An Excel format of Appendix "A" available upon
request to:

Ann.Lacelle@tpsgc-pwgsc.gc.ca

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Fuel & Construction Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7A2, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet DIESEL, ESSENCE, MAZOUT CHAUFFAGE	
Solicitation No. - N° de l'invitation E60HL-170020/F	Date 2017-12-20
Client Reference No. - N° de référence du client E60HL-170020	Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier hl636.E60HL-170020	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$SHL-636-73989	
Date of Original Request for Standing Offer 2017-12-18	
Date de la demande de l'offre à commandes originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-01-29	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Lacelle, Ann	Buyer Id - Id de l'acheteur hl636
Telephone No. - N° de téléphone (873) 469-3350 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: AS INDICATED ON CUSTOMER DEPARTMENT REQUISITIONS	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation
E60HL-170020/A

Amd. No. - N° de la modif.
001

Buyer ID - Id de l'acheteur
hl636

Client Ref. No. - N° de réf. du client
E60HL-170020

File No. - N° du dossier
hl636.E60HL-170020

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

La modification numéro 001 est requise afin d'ajouter l'adresse de livraison à Annexe A.

1) **SUPPRIMER :** **Annexe A**, dans sa totalité

AJOUTER : **Annexe A**, comme si-joint.

Toutes les autres clauses et conditions de la Demande d'offre à commandes demeurent inchangées.

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-7-0020-20-F						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
Zone: BC541 ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby/ CC/Huile Secours	DND, Canadian Forces Detachment Masset 50 Tow Hill Road Masset, BC V0T 1M0	Heating and Power Generating/ Production D'électricité et Chauffage	1 X 22,000	100,000 L
Instructions: Above ground tank. 2" camlock adapter is required. Contact: Capt. Dany Gonthier, SO Pers Adm and Compt, 613-996-7334/ Réservoir hors terre. 2" Camlock adapteur est nécessaire. Contact: Capt. Dany Gonthier, SO Pers Adm and Compt, 613-996-7334						
		ZONE BC541	REQUIREMENT NUMBER:	3 / TW	:N° DE BESOIN	Total Quantity/ Quantité totale
						Unit Price/ Prix unitaire
						100,000 L \$ _____